

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

21. Jahrgang · 26. Oktober 2018 · Nr. 10

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

in der letzten Gemeinderatssitzung am 8. Oktober 2018 hatten wir auch einen Tagesordnungspunkt zum weiteren Fortgang der Baumaßnahme Hauptstraße – Zittauer Platz. Dies ist der 4. Bauabschnitt der jetzt vom Planungsbüro Giehler vorbereitet wird. Leider ist zu dieser öffentlichen Gemeinderatssitzung kein einziger Bürger erschienen. Aus diesem Grund werde ich etwas ausführlicher dazu berichten.

In Vorbereitung dieser Baumaßnahme gab es eine große Abstimmungsrunde mit dem Planungsbüro, LASuV (Landesamt für Straßenbau und Verkehr – Geldgeber), Landratsamt, Energieversorger, Polizei und Vertretern der Gemeinde. Im Ergebnis wurden wesentliche Entscheidungen getroffen, die als Grundlage für die Ausschreibung notwendig sind.

So ist festgelegt worden, dass die Baumaßnahme in der Zeit vom 1. April bis Ende Juni durchzuführen ist. Des Weiteren wurden auch bestimmte Veränderungen zur Verbesserung der Sicherheit festgelegt. So wird die Einmündung der Spitzkunnersdorfer Straße im Kreuzungsbereich etwas eingeengt. Der Kurvenradius wird etwas enger gefasst, damit es nicht mehr zu ständigen Auffahrunfällen kommt. Weiterhin werden auch zwei Fußgängerhilfen, auf der Hauptstraße und Spitzkunnersdorfer Straße, gebaut. Dies soll mehr Sicherheit für unsere Fußgänger, im Besonderen für die älteren Bürger und unsere Kinder bringen. Diese werden besonders ausgeleuchtet. Die Bushaltestellen auf der Spitzkunnersdorfer Straße werden entsprechend der gesetzlichen Vorschriften gebaut. Ich möchte mich an dieser Stelle bei Frau Bärbel Baier bedanken, dass sie uns ca. 11 m² ihres Gartenlandes zur Verfügung stellt. Durch diese Baumaßnahme wird es auch zu einer Verbreiterung des Fußweges am Zittauer Platz kommen. Der Übergang bei der Apotheke wird in Richtung Zittauer Platz um ca. 10 bis 15 m verschoben. Damit ist auch die Ausfahrt aus der Mittelstraße für größere Fahrzeuge gesichert. Unmittelbar bei der Apotheke wird aus dem Grund auch der Radius der Ausfahrt vergrößert.



Kreuzung Zittauer Platz – Foto: C. Oehrling

Termine für den Monat November 2018

- 17. 11. Eröffnung der 36. Saison – Kretscham Spitzkunnersdorf
Kunnerschdurfer Karnevalsclub e. V.
- 17.– Lokalschau – Jahnturnhalle Leutersdorf
- 18. 11. Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e. V.
- 24.– Ausstellung – Kretscham Spitzkunnersdorf
- 25. 11. Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein S 490 e. V.

Eine wichtige Frage ist für die o. g. Zeit die Umleitung. Im 1. Teilabschnitt dieser Baumaßnahme wird von der Poststraße bis Mitte Zittauer Platz eine Vollsperrung vorgenommen, wo ein grundhafter Ausbau mit Regenwasserkanal und Fußweg hergestellt wird. In dieser Zeit ist die Umleitung Richtung Neugersdorf über die Seifhennersdorfer Straße – Geschwister-Scholl-Straße – Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße oder Kellerstraße. Damit ist nur eine Verlegung der Bushaltestelle notwendig. Beim 2. Teilstück Zittauer Platz bis Einfahrt Seniorenpflegeheim wird eine halbseitige Sperrung vorgesehen. Hier wird durch Ampelverkehr eine Behinderung im Ortszentrum eintreten. Insider können natürlich über den Kastanienweg, Sorgeweg oder An der Zeile und Dammweg ausweichen. Durch diese Festlegung können wir aber auf alle Fälle den öffentlichen Nahverkehr, besonders für unsere Schulkinder, ordnungsgemäß absichern.

Aufgrund des schönen Wetters in diesem Jahr und dem vielen Fräsgut von der Hauptstraße in Leutersdorf, konnten wir mit Unterstützung durch die Firma OSTEG und unseren Bauhofmitarbeitern den Wirtschaftsweg Pappelweg und zur Forstenschanze erneuern. Ich denke, wir haben durch diese kostengünstige Variante eine wesentliche Verbesserung erreicht. Beim Pappelweg haben wir in den letzten Tagen die Schachtdeckel von unserem Abwasserkanal angehoben und beim Weg zur Forstenschanze wurden die größeren Absenkungen und Schlaglöcher beseitigt. Ich möchte mich hier besonders bei Herrn Manfred Elsner bedanken, dass er mir hierfür die Zustimmung gegeben hat. Beide Wege sind nicht im Idealzustand, aber bieten doch eine Verbesserung der Fahrbahn.

Da das Gemeindeblatt Ende Oktober von Ihnen gelesen wird, bitte ich Sie jetzt schon darum, daran zu denken, dass beim ersten Wintereinbruch der Winterdienst beachtet werden muss. Das heißt, als Anlieger sind Sie verantwortlich für das Räumen und Streuen des Fußweges bzw. der Straße vor Ihrem Grundstück. Die Räum- und Streupflicht erstreckt sich auf eine Breite von 1,5 m, so dass zumindest Fußgänger ohne größere Gefahren die Straße oder den Fußweg nutzen können. Ich danke Ihnen schon jetzt für Erfüllung Ihrer Winterdienstpflichten.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung über Widerspruchsrechte nach Bundesmeldegesetz (BMG)

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der jeweils geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58 c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

– Familiennamen, Vornamen, und die gegenwärtige Anschrift.
Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG) aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, frühere Namen, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über:

– Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad,
– Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlangen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den

– Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad
– und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnissen in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Die Widersprüche gegen die in den Ziffern 1–5 genannten Datenübermittlungen können jederzeit bei der Gemeinde Leutersdorf, Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf eingelegt werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Die Widersprüche gelten bis zu ihrem Widerruf.

Achtung: Übermittlungssperren bzw. Widersprüche gegen eine der oben genannten Datenübermittlungen, welche bereits im Melderegister eingetragen sind, bleiben bestehen! In solchen Fällen brauchen Sie nicht erneut zu widersprechen.

Leutersdorf, den 26. Oktober 2018



Scholze
Scholze, Bürgermeister

Hinweis zu bedingten Sperrvermerken

Gemäß § 52 des Bundesmeldegesetzes vom 3. Mai 2013 (BGBl. I S. 1084), das zuletzt durch Artikel 11 Absatz 4 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2745) geändert worden ist, richtet die Meldebehörde einen bedingten Sperrvermerk für derzeitige Anschriften der Personen ein, die nach Kenntnis der Meldebehörde wohnhaft gemeldet sind in

1. einer Justizvollzugsanstalt,
2. einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber oder sonstige ausländische Flüchtlinge,
3. Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen,
4. Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt oder
5. Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen.

Der bedingte Sperrvermerk beinhaltet unter anderem auch die Nichtübermittlung von Altersjubiläen an die Sächsische Zeitung.

Ihr Einwohnermeldeamt

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 12. November 2018, 19.00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschluss

Gemeinderat 8. Oktober 2018

Beschluss Nr. 59/10/18

Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Wahl des Gemeinderates im Mai 2019

Abstimmungsergebnis: 12+1 Ja-Stimmen

**LISt Gesellschaft für Verkehrswesen
und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH
Projekt-Nr. 010388/01**

Bekanntmachung der LISt GmbH

handelnd im Auftrag des Freistaates Sachsen,
vertreten durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr
Niederlassung Bautzen

**Vorbereitung der Planung für das Projekt:
Neubau Radverkehrsanlage an der S 111/S 128
zwischen Görlitz und Zittau**

Dulden von Vorarbeiten auf Grundstücken

Die Straßenbauverwaltung beabsichtigt, im Verwaltungsgebiet der Gemeinde Leutersdorf, zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und Erhöhung der Verkehrssicherheit, das o. a. Bauvorhaben durchzuführen. Die LISt GmbH wurde von dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr beauftragt, hierfür entsprechende Planungen auszuführen.

Um das Vorhaben ordnungsgemäß planen zu können, werden in **Abhängigkeit der Witterungsbedingungen** auf den Grundstücken der

Gemarkung: Spitzkunnersdorf

Flurstücke: 1/1, 1/2, 1/3, 1/c, 7/1, 7/3, 7/4, 8/2, 8/3, 8/4, 12/1, 12/2, 12/c, 13/1, 13/2, 20/1, 22/a, 23/2, 23/3, 24/8, 24/9, 24/10, 446/5, 447, 447/a, 447/b, 449, 450, 451/2, 456, 457/2, 459/c, 461, 464, 465, 467, 468, 471, 472/2, 473/3, 473/4, 479/2, 486/4, 1126/1, 1127/7, 1149/2, 1154/2,

im Zeitraum **ab 12. 11. 2018 bis voraussichtlich 31. 1. 2019** folgende Vorarbeiten durchgeführt:

Vermessungsarbeiten

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, hat das Bundesfernstraßengesetz (§ 16 a FStrG) die Grundstücksberechtigten verpflichtet, diese zu dulden.

Zur Durchführung der Arbeiten müssen die Grundstücke durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung bzw. der LISt GmbH betreten und ggfs. befahren werden.

Ein Lageplan, unter Ausweisung der von den Vorarbeiten betroffenen Flurstücksflächen, kann auf Anfrage bzw. Anforderung übersandt werden:

Ansprechpartner:

LISt GmbH, Herr Thomas Bratke
Telefon 037207 832512, Telefax 0351 4511784699
E-Mail: thomas.bratke@list.smwa.sachsen.de

Etwaig durch diese Vorarbeiten entstehende unmittelbare Vermögensnachteile werden in Geld entschädigt.

Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt die Landesdirektion Sachsen auf Antrag der Straßenbaubehörde die Entschädigung fest.

Durch diese Vorarbeiten wird nicht über die Ausführung des geplanten Vorhabens entschieden.

Hähnichen, den 11. Oktober 2018

Göpfert, Geschäftsführer

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

1. 11. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf
30. 11. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

6. 11. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

3-Raum-Wohnung Str. der Jugend 13 in Leutersdorf zu vermieten, 91 m², EG, separate Gasheizung, Bad mit Wanne und Fenster

Telefon 03586 330713

Wohnungsgenossenschaft

2-Raum-Wohnung Kastanienweg 9 in Leutersdorf zu vermieten, 47,79 m², Bad mit Wanne und Fenster, Pkw-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

2-Raum-Wohnung Kastanienweg 9 in Leutersdorf zu vermieten, 47,32 m², Bad mit Wanne und Fenster, Pkw-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung Seifhennersdorfer Str. 9 in Leutersdorf zu vermieten, 68,29 m², Bad mit Wanne und Fenster, Pkw-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

Telefon 03586 386277

Wohnen im Grünen

2-Raum-Wohnungen zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebengelass, Straße der Jugend 20 ff in Leutersdorf

- EG ca. **62 m²**, behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- EG ca. **45 m²** und **54 m²**, behindertengerecht, Bad mit Fenster, Wanne mit Dusche, separater Eingang
- OG, ca. **63 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- OG, ca. **55 m²**, Bad mit Wanne, Loggia
- 2. OG, ca. **49 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen

- Gr. 3-Raum-Wohnung ca. **120 m²**, Bad mit Dusche und Wanne

Telefon 03586 350579 oder 0172 3539507

Ablesung der Wasserzähler 2018



Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom **1. bis 15. 12. 2018** statt. Wie immer erhalten Sie in der ersten Dezemberwoche die Ablesekarten per Post.

Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein. Achtung: übertragen Sie nur die schwarzen Zahlen der Anzeige auf dem Wasserzähler auf die Karte (keine Kommastellen bzw. rote Zahlen)

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis zum 15. Dezember 2018 an uns zurück. Sie können den Zählerstand auch unter www.sowag.de oder per E-Mail: info@SOWAG.de übermitteln. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Jahresverbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2019 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (03583) 7737-0** gern zur Verfügung. Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen

Gefahren durch Nadelbäume

Die Trockenheit der vergangenen Monate ist auch an den Bäumen in den Grundstücken nicht spurlos vorübergegangen. Insbesondere flachwurzelnde Nadelbäume, zum Beispiel Fichten, sind durch den Wassermangel einem hohen Stressfaktor ausgesetzt. Das macht sie anfällig für Schädlinge und Krankheiten. Aktuell stellen zum Beispiel Borkenkäfer eine große Gefahr für die Bäume dar. Hinzu kommt noch, dass der ausgetrocknete Boden den Wurzeln unter Umständen nicht mehr genügend Halt gibt.

Es wird daher dringend geraten, die Standfestigkeit und Vitalität der Nadelbäume innerhalb der geschlossenen Bebauung zu überprüfen und die Bäume zu fällen, falls die Standfestigkeit nicht mehr gegeben ist oder die Bäume absterben. In der Zeit vom 1. Oktober bis zum 28. Februar ist dies unter Beachtung der entsprechenden Bestimmungen des Naturschutzes, insbesondere des Artenschutzes, möglich. Vom 1. März bis zum 30. September ist für das Fällen von Bäumen in jedem Fall die Genehmigung der unteren Naturschutzbehörde beim Landratsamt einzuholen.

Geschädigte Bäume sollten auch in Anbetracht der vor uns stehenden Zeit der Herbst- und Winterstürme gefällt beziehungsweise abgetragen werden, bevor von diesen weitere Gefahren für die umliegenden Gebäude ausgehen.

Reichel, stellv. Hauptamtsleiter

Wer vermisst diese beiden Katzen?



Diese beiden hübschen Katzen wurden in der Nähe vom Gemeindeamt gefunden. Wer vermisst sie? Beide sind zutraulich und stubenrein. Bitte melden bei Familie Schmidt, **Tel. 03586 7191577.**

Landratsamt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Rücknahmesystem PAMIRA

Leere Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorferstraße 6, 02894 Reichenbach/O.L., Tel. 035828 776241, ist am **8. November 2018, 7.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr**, geöffnet.

Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Weitere Termine und Informationen sind unter www.pamira.de verfügbar.

Zahlungserinnerung Abfallgebühren

Die Abfallgebühren für das **IV. Quartal** sind **bis zum 15. November 2018** zu entrichten. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- **Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz**
- **IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15**
- **BIC WELADED1GRL**

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen (Formular SEPA-Lastschriftmandat auf www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis-gr unter Landratsamt/Regiebetrieb Abfallwirtschaft/Formulare). Bitte senden Sie das Formular im **Original** mit **Unterschrift** und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Kontakt: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky, Tel. 03588 261-705, -710, -703, Fax 03588 261-750
E-Mail: info@aw-goerlitz.de, Internet: www.kreis-goerlitz.de

Freiwillige Feuerwehr

Einsatzgeschehen



Seit der letzten Veröffentlichung wurde die Freiwillige Feuerwehr zu einigen Einsätzen gerufen:

Sonnabend, 8. September, 23.47 Uhr

Aus einer Wohnung an der Friedensstraße waren Hilferufe zu vernehmen. Da die Tür von innen verschlossen war, wurde die Feuerwehr alarmiert. Die Lageerkundung des Gruppenführers ergab ein geöffnetes Fenster, durch welches die Kameraden in die Wohnung gelangen konnten. Die Patientin konnte dem Rettungsdienst übergeben werden.

Leutersdorf 11 Kam.

Donnerstag, 20. September, 19.17 Uhr

Ein polnischer Kleintransporter hatte im Bereich der Gaststätte „Wilder Hirsch“ einen Motorschaden. In dessen Folge kam es zu einer Verunreinigung der Hauptstraße in Spitzkunnersdorf durch Öl. Die Fahrbahn wurde durch eine Fachfirma gereinigt. Polizeibeamte nahmen die Daten des Fahrzeugs und des Fahrers auf. Der Vorfall wurde durch einen Kameraden der Feuerwehr bemerkt. Eine Alarmierung über Meldeempfänger und Sirene war auf Grund der Situation nicht erforderlich. Zunächst muss-

te davon ausgegangen werden, dass Teile der Ölspur lediglich Kühlwasser waren. Es stelle sich jedoch später heraus, dass auf der Seifhennersdorfer Straße in Spitzkunnersdorf die Verunreinigung bereits mit Öl begann.

Spitzkunnersdorf 2 Kam.

Donnerstag, 20. September, 21.32 Uhr

Durch Angehörige der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf, welche sich am Gerätehaus befanden, wurde die Gefahrenstelle, die sich aus der Ölspur des vorherigen Einsatzes ergeben hatte, bis zum Eintreffen und zur Einweisung der Spezialfirma abgesichert.

Spitzkunnersdorf 4 Kam.

Freitag, 28. September, 7.11 Uhr

Bei Reinigungsarbeiten wurde versehentlich eine Brandmeldeanlage in einer Firma ausgelöst. Die eingetroffenen Feuerwehrangehörigen konnten nach kurzer Zeit wieder an ihre Arbeitsplätze zurückkehren.

Leutersdorf 9 Kam., Spitzkunnersdorf 10 Kam.

Freitag, 28. September, 23.20 Uhr

Eine weitere Brandmeldeanlage wurde produktionsbedingt ausgelöst. Für die Feuerwehrangehörigen war das der zweite Fehlalarm an einem Tag. Der verantwortliche Leiter wurde daraufhin zu einem Gespräch gebeten.

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr leisten Feuerwehrdienst ehrenamtlich. Auf Grund der notwendigen Ausbildung sind es sehr viele Stunden ihrer Freizeit, die die Feuerwehrangehörigen in den Dienst der Gemeinschaft stellen. Wir erwarten, dass ihr ehrenamtliches Engagement geachtet und anerkannt wird.

Leutersdorf 13 Kam., Spitzkunnersdorf 11 Kam.

J. Reichel, Wehrleiter

einsraum noch hergegeben und es ist schon enttäuschend, welches Interesse die Mitglieder wieder einmal zeigen. Wie immer wurden die anwesenden Mitglieder über den sportlichen Werdegang des letzten Jahres informiert, bekamen die Daten der finanziellen Entwicklung und den Arbeitsbericht des Vorstandes zu hören.

Erfreulich hier vor allem die Entwicklung der Mitgliederzahl, da man hier, gegenüber des Vorjahres, gleich 23 Mitglieder dazu gewinnen konnte, wozu auch die neue und längst überfällige Zusammenarbeit mit der SG Leutersdorf beigetragen hat. Hoffen wir das diese auch lange anhält. Erfolgreich waren auch in letzter Zeit durchgeführte Veranstaltungen, Turniere, Endspiele des Fußballverbandes, oder das Jubiläum der Frauen.

Bei der anschließenden Diskussion wurden einige Themen angesprochen und rege diskutiert. Vor allem ging es darum, in Zukunft alle aktiven Mitglieder noch mehr in den Verein einzubinden. Das heißt, in Zukunft werden alle aktiven Mitglieder Arbeitsstunden zu absolvieren haben. Näheres dazu wird in nächster Zeit bekannt gegeben.

Ich möchte mich bei den wenigen Anwesenden bedanken, bedauere es aber sehr, dass sich so wenig Mitglieder für eine einmalige Veranstaltung im Jahr, für unserer Abteilung interessieren. Es ist eigentlich auch nicht zu akzeptieren und nicht zu verstehen, egal ob es unsere jungen Mitglieder sind, alle im mittleren Alter und aktiven Mitglieder, oder gestandene und passive Mitglieder, so die Arbeit des Vorstandes zu ignorieren und kein Interesse an der Abteilung Fußball zu zeigen. Traurig und leider wahr, aber wir werden als Vorstand trotzdem versuchen, unser Bestes in Zukunft zu geben und ständig für unsere Mitglieder da zu sein.

Heiko Kropp

Verschiedenes

Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Vorschau Spiele November 2018

Nun neigt sich die 1. Halbserie schon langsam wieder dem Ende entgegen und wir hoffen, dass die Witterung noch etwas hält und es im Herbst nicht zu so vielen Spielausfällen kommt. Alle Mannschaften haben im November noch ein straffes Programm an Spielen zu absolvieren, die aber meist Auswärts stattfinden. Bei einigen Teams gibt es noch reichlich Steigerungsbedarf, andere dagegen liegen im Soll und wollen ihre Position in der Tabelle festigen.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den November:

Samstag, 10. 11. 2018, um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ISG Hagenwerder

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

Jahreshauptversammlung

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 22. September fanden sich in der Turnhalle leider nur 22 Sportfreunde und Sportfreundinnen ein, ein ganz paar mehr Plätze hätte unser Ver-

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e. V.



Einladung zum Herbstpokalschießen 2018

Wenn sich das Jahr langsam dem Ende neigt, findet unser traditionelles Herbstpokalschießen statt. Die Bedingungen sind wie immer im Herbst, Luftgewehr bis 7,5 Joule stehend freihändig, in unserem Vereinsschießstand. Es werden elf Schüsse abgegeben, von denen der schlechteste gestrichen wird.

Es kann mit eigener oder mit Vereinswaffe geschossen werden. Für die Besten winken die Siegespokale. Wir hoffen auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten unseres Dorfes und der Umgebung.

Essen und Trinken stehen in bewährter Weise bereit.

Am **Freitag, dem 16. 11. 2018**, ist der Schießstand **ab 19.00 Uhr** für alle geöffnet, die vor dem Wettkampf noch gerne trainieren möchten. Das ist auch der turnusmäßige Termin. Immer am 3. Freitag des Monats ist unser Schießstand für alle Freunde des Luftgewehrschießens geöffnet.

Die Wettkampfzeiten sind:

Sonnabend, 17. November 2018	13.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 18. November 2018	9.00 bis 12.00 Uhr

Der Vorstand

Einladung zur Leutersdorfer Kaninchenausstellung

Die Mitglieder des RKZV S296 Leutersdorf e.V. laden ganz herzlich zur diesjährigen Lokalschau in die Turnhalle Leutersdorf ein.

Die Schau hat wie folgt geöffnet:

Sonnabend, 17. 11. 2018 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 18. 11. 2018 von 9.00 bis 16.00 Uhr

Für Speis und Trank sorgen wieder in bewährter Weise die Züchter und Züchterfrauen. Ebenso gibt es eine große Tombola.

Es freuen sich auf Ihren Besuch die Vereinsmitglieder des Kaninchenzuchtvereins Leutersdorf.

Traditionsverein Lindeberg e. V. Leutersdorf

Teilnahme am 5. Oberlausitzer Familienfest im Querxenland

Das Wetter hatte es ja gar nicht gut mit den „Querxen“ gemeint. Stürmischer Wind, Regen und Sonnenschein lösten sich im Minutentakt ab. Das trotzdem gut besuchte Familienfest hatte dennoch einiges für seine Gäste zu bieten und von den Organisatoren war viel Sehens- und Erlebenswertes auf die Beine gestellt worden. Unser Traditionsverein war mit der selbst gebauten „Greibichschenke“ präsent und bemühte sich mit um das leibliche Wohl der Gäste.



18. Skatturnier

Am 5. Oktober 2018 lud unser Verein erneut zu einem Skatturnier ein. An drei Dreiertischen ging es erneut um das beste Blatt, die höchste Punktzahl und natürlich darum, wer auf dem Siegereppchen ganz oben stehen würde.

Sieger: Peter Freund (im Bild Mitte) 704 Punkte
 2. Platz: Joachim Umlauf (im Bild rechts) 676 Punkte
 3. Platz: Bettina Schultz (im Bild links) 638 Punkte

Herzlichen Glückwunsch!

Auch im kommenden Jahr sind wieder 2 Skatturniere geplant: 19. Skatturnier am 26. April 2019, 18.00 Uhr und das 20. Skatturnier am 11. Oktober 2019 ebenfalls um 18.00 Uhr.

Alle Skatbegeisterten sind dazu recht herzlich eingeladen, und wir freuen uns wieder auf eine zahlreiche Teilnahme. Der Einsatz liegt bei 5,00 €. Das eingenommene Geld wird komplett an die drei Erstplatzierten ausgezahlt.



20. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent am 2. 12. 2018

1999 wurde in unserem Verein das 1. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent ins Leben gerufen. Traditionell werden seitdem immer am 1. Adventssonntag die besten Hobbybäcker geehrt und dabei gleichzeitig mit den süßen Leckereien die festliche Weihnachtszeit „eingeläutet“.

Bei der Wahl der Besten wurde es der Jury nie leicht gemacht, eine Entscheidung zu treffen, denn alle Bäcker und Bäckerinnen gaben stets sehr köstliche Plätzchen in die Wertung.



Und das waren unsere bisherigen Plätzchenköniginnen und -könige:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. 1999 Kerstin Seifert | 12. 2010 Annelore Hohlfeld |
| 2. 2000 Kerstin Seifert | 13. 2011 Kerstin Seifert |
| 3. 2001 Christine Knösche | 14. 2012 Bettina Schultz |
| 4. 2002 Kerstin Seifert | 15. 2013 Annalena Jordan |
| 5. 2003 Christine Knösche | 16. 2014 Brit Jähnigen |
| 6. 2004 Kerstin Seifert | 17. 2015 Bettina Schultz |
| 7. 2005 Bettina Schultz | 18. 2016 Lena und Papa |
| 8. 2006 Kerstin Seifert | André Baron, |
| 9. 2007 Erika Altmann | Kerstin Seifert |
| 10. 2008 Monika Strietzel | 19. 2017 Kerstin Seifert |
| 11. 2009 Bettina Schultz | 20. 2018 ??? |

Nun jährt sich unser Plätzchenfest zum **20. Mal** und wir laden am **1. Adventssonntag, um 15.00 Uhr** alle Backfreudigen und Interessierten recht herzlich in unser Vereinshaus, Straße der Jugend 13a nach Leutersdorf ein.

Wer sich am Wettbewerb beteiligen möchte – hier noch einmal unsere **Wettbewerbsbedingungen**:

Ohne Voranmeldung kann jeder seine selbst gebackenen Plätzchen direkt am Veranstaltungstag in der Zeit von 14.00 bis 15.00 Uhr abgeben. Zwei Sorten sind erlaubt, und es sollten mindestens 20 Stück pro Sorte sein, damit auch die Gäste im Saal von den Köstlichkeiten naschen und sich ihr eigenes Urteil bilden können. Während im Saal weihnachtliche Musik erklingt, wird eine fachkundige und erfahrene Jury die Plätzchen verkosten und bewerten. Nach Bekanntgabe des Siegers und der Platzierten werden die Plätzchen im Festsaal zur Verkostung durch die Gäste freigegeben. Und nicht zu vergessen – für die Kinder klopft bestimmt auch wieder der Weihnachtsmann an die Tür.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen eine frohe und besinnliche Adventszeit.

Seifert, Traditionsverein Lindeberg e.V.



Saisonstart

in die 36. Faschingssaison des KKC e.V.

Eröffnungs- veranstaltung

17.11.

Livemusik mit: **PTIOFF**

Einlass: 19:00 Uhr, VVK: 9,-€ / AK: 10,-€
 Beginn: 19:59 Uhr
 Ende gegen: 2:29 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von:

im Kretscham Spitzkunnersdorf

www.kkc-ev.de • Email: kkc@kkc-ev.de • Kunnerschdurger Karnevalsclub e.V.



Konfirmanden Klasse 7	Krippenspielprobe (in Spitzkunnersdorf)
Konfirmanden Klasse 8	Krippenspielprobe (in Spitzkunnersdorf)
Chor querbeet	mittwoch, 19.00 Uhr
Seniorenkaffee	Donnerstag, 1. 11., 15.00 Uhr
Vorschulkreis	Mittwoch, 14. 11., 15.00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch	nach Vereinbarung
Weinlese für junge Erwachsene	Montag, 19. 11., 19.15 Uhr bei Robin Wollmann, Weberstr. 12 (Spitzkunnersdorf)
Rentnerkreis	Donnerstag, 15. 11., 14.00 Uhr
Frauenkreis	Dienstag, 27. 11., 19.30 Uhr
Bastelkreis	Auskunft zum nächsten Termin bei Giesela Neumann

FriedensDekade

Aus der Presseerklärung des Trägerkreises der Ökumenischen FriedensDekade: „Mit dem Motto „Krieg 3.0“ möchte der Trägerkreis der Ökumenischen FriedensDekade angesichts der Gefahr der Eskalation vorhandener Konflikte weltweit auf die potenziellen Gefahren eines dritten Weltkriegs aufmerksam machen. Dabei soll die weltweite Aufrüstungsspirale, die sich auch in den Finanzplänen der kommenden Jahre für den Verteidigungshaushalt in Deutschland widerspiegelt, kritisch hinterfragt werden. Zugleich will die FriedensDekade den Fokus auf die zunehmende Digitalisierung und Automatisierung kriegerischer Waffen legen. Ob Drohnen, Roboter oder Slaughterbots: Die Entwicklung unbemannter, eigenständig agierender Killermaschinen ist auf dem Vormarsch, um Kriege – auch in Form von Cyberwars – wieder führbar zu machen.“

Wir treffen uns zu Friedensandachten in der **Kreuzkirche Seifhennersdorf**: vom 12. 11. bis 16. 11. sowie am 19. und 20. 11., jeweils 19.00 Uhr und in der **Nikolaikirche Spitzkunnersdorf** vom 12. 11. bis 17. 11. sowie am 19. und 20. 11. jeweils 19.00 Uhr.



Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

Monatsspruch November:

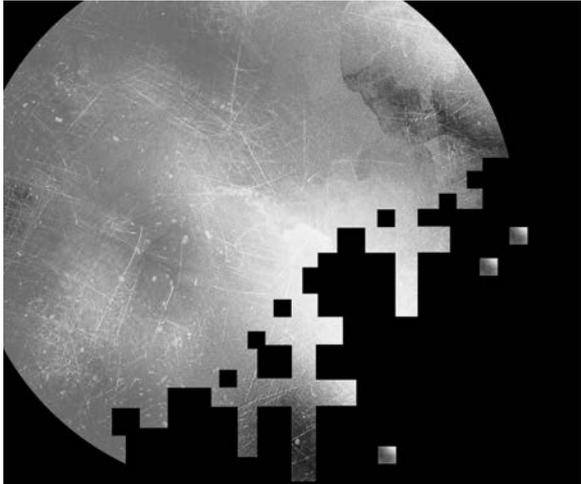
Und ich sah die Heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabkommen, bereitet wie eine geschmückte Braut für ihren Mann. Offenbarung 21,2

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre Klasse 1	freitags, 15.15 – 16.15 Uhr
Christenlehre Klasse 2–4	freitags, 13.45 – 14.45 Uhr
Konfirmanden Klasse 7	Krippenspielprobe (in Leutersdorf)
Konfirmanden Klasse 8	Krippenspielprobe (in Leutersdorf)
Junge Gemeinde	freitags, 19.00 Uhr (in Seifhennersdorf)
Kantorei	montags, 19.30 Uhr (in Seifhennersdorf)
Gottesdienst im Pflegeheim	Mittwoch, 28. 11., 10.00 Uhr
Gemeindekreis	Donnerstag, 29. 11., 14.00 Uhr
Kreativkreis	nach Vereinbarung

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Klasse 2	montags, 15.45 – 16.45 Uhr
Christenlehre Klasse 3–4	dienstags, 16.00 – 17.00 Uhr
Christenlehre Klasse 5–6	montags, 17.00 – 18.00 Uhr



Krieg 3.0

Ökumenische FriedensDekade
11. bis 21. November 2018
www.friedensdekade.de




Gottesdienste

	4. November 23. S. n. Trinitatis	11. November drittletzter Sonntag des Kirchenjahres	18. November vorletzter Sonntag des Kirchenjahres	21. November Buß- und Betttag	25. November Ewigkeitssonntag	2. Dezember 1. Advent
Kreuzkirche Seiffhennersdorf	10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	16.00 Uhr Martinsfest mit Lampionumzug <i>Kollekte: Kirchlicher Kindergarten in Rumburg</i>	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf <i>Kollekte: Für Jugend- woche in Löbau</i>	10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD</i>	9.00 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.30 Uhr Festgottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchgemeinde)</i>
Christuskirche Leutersdorf	↑ ↓	9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeitslosen- arbeit</i>	↑ ↓	↑ ↓	10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedächtnis Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑
Nikolaikirche Spitzkunners- dorf	9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinder- gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑	9.30 Uhr Gottesdienst mit Kinder- gottesdienst P. Stephan <i>Kollekte: Für Jugend- woche in Löbau</i>	19.00 Uhr Abendmahlsfeier Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD</i>	9.00 Uhr Gottesdienst mit Totengedäch- tnis mit Kinder- gottesdienst Pfr. i. R. Roscher <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑

Weihnachten im Schuhkarton

Bis zum 15. November können gepackte Schuhkartons in den Pfarrhäusern Seiffhennersdorf und Leutersdorf und im Schuhgeschäft Hockauf zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Infos sind im Internet zu finden oder bitte bei uns erfragen. Die Flyer liegen in den Pfarrhäusern und Kirchen aus. Gerne nehmen wir auch Geldspenden an zur Unterstützung des Transportes der Schuhkartons bis zu den Kindern. „Weihnachten im Schuhkarton“ ist eine Aktion des christlichen Werkes Geschenke der Hoffnung mit Sitz in Berlin.

Bau Christuskirche – Danke für die Turmreinigung

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer für den Arbeitseinsatz am 6. Oktober! Nun ist der Kirchturm innen wieder sauber und das Turmuhrwerk kann eingebaut werden. Der Turm zeigt sich auch außen immer mehr in seinem neuen „Kleid“, auch die Turmuhr erfüllt schon bald wieder ihre Bestimmung. Wir danken herzlich für alle seit Mitte September eingegangenen Spenden in Höhe von insgesamt **777,20 €**, davon eine Einzelspende von **500,00 €**. Damit stieg unser Ergebnis für die Sanierung unseres Turmes auf **5.746,56 €**.

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien: IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60, BIC: WELADED1GRL Verwendungszweck: Turm Christuskirche

André Rausendorf

Kontakt

Pfarrer Rausendorf ☎ 03586 404290

Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf



Pfarrer A. Glombitza · Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung November

Samstag

16.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
17.30 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Oppach
17.30 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau

Sonntag

10.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
10.00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste

Do., 1. 11. 18.00 Uhr Allerheiligen
Hl. Messe in Leutersdorf
Fr., 2. 11. 18.00 Uhr Allerseelen
Requiem für alle Verstorbenen
in Oppach

Gräbersegnung

Sa., 3. 11. Pf. Glombitza
14.00 Uhr Niederoderwitz Kirche
14.30 Uhr Oberoderwitz Kirche
14.45 Uhr Oberoderwitz Friedhof/Schule
15.15 Uhr Eibau

So., 4. 11. 11.00 Uhr Leutersdorf
 15.00 Uhr Seifhennersdorf
 15.30 Uhr Großschönau neuer Friedhof
 15.45 Uhr Großschönau alter Friedhof

Gräbersegnung

Fr. Böhme

Sa., 3. 11. 14.00 Uhr Taubenheim
 14.30 Uhr Oppach
 15.00 Uhr Neusalza-Spremberg
 15.30 Uhr Friedersdorf
 16.00 Uhr Walddorf
 So., 4. 11. 15.00 Uhr Ebersbach
 15.30 Uhr Neugersdorf

Di., 11. 11. 17.00 Uhr Martinsumzug in Neugersdorf

Seniorenpflegeheime

Mi., 7. 11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf
 Fr., 9. 11. 9.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift Oberland“ in Ebersbach-Neugersdorf
 Mi., 21. 11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz
 Fr., 23. 11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

Vorschau Dezember

5. 12. 14.30 Uhr Hl. Messe anschließend gemeinsame Adventsfeier der Senioren unserer Gemeinde in Leutersdorf
 24. 12. 16.00 Uhr Hl. Messe mit Krippenspiel in Oppach
 16.00 Uhr Krippenspielandacht in Leutersdorf
 22.00 Uhr Christnacht in Leutersdorf
 25. 12. 9.00 Uhr Hl. Messe in Großschönau
 10.30 Uhr Hl. Messe in Neugersdorf
 26. 12. Hl. Messe in Leutersdorf mit Krippenspiel
 31. 12. 17.00 Uhr Jahresschlussandacht in Ebersbach

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

es ist kaum zu glauben, aber die Weihnachtszeit rückt näher und wir können Ihnen heute die Adventsfahrt für 2018 anbieten. Die Fahrt führt uns nach Hermsdorf bei Dresden. Bei der Anreise legen wir einen Stopp in Bautzen ein, wo Sie die Möglichkeit haben über den Weihnachtsmarkt zu schlendern und sich bei Glühwein auf den Nachmittag einzustimmen.

Im Gasthof Hermsdorf erwartet Sie ein weihnachtlich geschmückter Saal, es gibt Kaffee und Stollen, ein Alleinunterhalter führt Sie durch den Nachmittag und die Vorführung einer Showtanzgruppe wird Sie begeistern. Nach dem Abendessen Heimreise.

Termin: 12. Dezember 2018
Abfahrt: 10.30 Uhr
Leistungen: Busfahrt, Kaffeetrinken, musikalisches Unterhaltungsprogramm, Vorführung einer Showtanzgruppe, Abendessen (Auswahl aus drei Gerichten)
Preis: 43,00 € je Person

Sie können sich gern bei den Helfern in Spitzkunnersdorf oder bei Michel-Reisen für die Leutersdorfer anmelden.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Weihnachtschor

An alle Freunde der Sangeskunst, die gerne zu Weihnachten in Spitzkunnersdorf oder in Leutersdorf in einer Christvesper mit-singen:

Wir treffen uns am Samstag, 17. November 2018, um 10.00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf zur Glühweinprobe!

Auf lustige Proben! Wir freuen uns schon auf euch.

Chor querbeet und Steffi

**Elternkurs
 „Adventsbasteln mit und für Kinder“**



Sie möchten in der Adventszeit für und mit ihren Kindern/ Enkelkindern die gemütliche Bastelzeit genießen und suchen dafür noch Anregungen und Ideen.

Dann laden wir Sie – Eltern, Großeltern, Geschwister und alle Interessierten – recht herzlich zu unserem Elternkurs am **Dienstag, dem 6. November 2018, in die Kindertagesstätte im Querxenland Seifhennersdorf ein. Beginn ist 19.30 Uhr.**

Erleben Sie zwei entspannte Bastelstunden, Frau Sommer aus dem Bastelstübchen Neugersdorf bringt Anregungen zum Ausprobieren mit.

Voranmeldungen sind unter der Telefonnummer 03586 451119 bei Frau Heidisch möglich. Die Teilnahme kostet 5,00 € pro Person.

So erreichen Sie uns:

Querxenland Seifhennersdorf, Pressearbeit Ines Stange
 Viebigstraße 1, 02782 Seifhennersdorf
 Tel. 03586 45110, Fax 03586 451116
 info@querxentours.de, www.querxenland.de

„Weihnachten, im Schuhkarton“ – jetzt mitpacken!



Zusammen schenken wir bedürftigen Kindern auf der ganzen Welt weit mehr als einen Glücksmoment. Packen Sie bis **15. November 2018** mit bei der weltweit größten Geschenkkaktion und senden Kindern zu Weihnachten ein Zeichen der Liebe und Hoffnung!

Jeder kann mitmachen. Befüllen Sie ein eigenes Päckchen mit neuen Geschenken und schicken es auf die Reise. Im letzten Jahr gingen unsere Päckchen u. a. nach Polen und Rumänien. Liebevoll gepackte Schuhkartons schenken pure Freude. Eine Schuhkarton-Verteilung ist für jedes Kind ein unvergessliches Erlebnis. Wie „Weihnachten im Schuhkarton“ das Leben von Kindern nachhaltig beeinflusst, lesen Sie hier:

www.weihnachten-im-schuhkarton.org

Ihre Abgabestellen finden Sie

- in Leutersdorf (Fahrrad Ratzmann, D. Fobe, Schulstr. 4)
- in Oderwitz (Blumenladen Sprossachse)
- in Neugersdorf (Kaufhaus an der Spreequelle)
- in Ebersbach (M. Richter, Marktstr. 14, Kelterei Mitschke)
- in Friedersdorf (Bestellshop Becker)
- in Neusalza-Spremberg (Lebensmittel „Am Obermarkt“)
- in Dürrhennersdorf (K. Hässner, Schulweg 3).



Foto: David Vogt

Windmühle Seifhennersdorf e. V.

Veranstaltungen im Monat November

Töpfern für Anfänger – 14.11., 16.00–18.00 Uhr,
immer am 2. Mittwoch im Monat mit Edeltraut Kahlert
Anmeldung: 03586 340980

Nähkurs – 7.11., 10.00–12.00 Uhr, „Nähen lernen“
Ein neuer Trend bei Jugendlichen, mit Gewandmeisterin Gisela Kaminsky kann man es bei uns lernen
Anmeldung unter: 03586 340980

Spinnabend – 20.11., 19.00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene
Ein Spinnrad kann ausgeliehen und Wolle käuflich erworben werden.
Anmeldung unter: 03686 340980

Frauenfrühstück
jeden dritten Donnerstag im Monat, Beginn jeweils 8.30 Uhr
15.11., „Getöpferte Geschenkanhänger“ mit Edeltraut Kahlert

Zu Gast bei Hofe – 16.11., 18.00 Uhr
Kaum eine Person aus der Zeit des schillernden Dresdner Barocks ist uns so präsent wie Anna Constantia Reichsgräfin von Cosel. Es erwartet Sie ein kurzweiliger Abend mit der Reichsgräfin höchstselbst, die uns einführt in die Etikette und Gaumenfreuden ihrer Zeit.
Karten im Büro der Windmühle unter: 03586 340980

Reiseberichte mit Ehepaar Schirmer
14.11., 14.30 Uhr, „Persien, der heutige Iran“
16:30 Uhr, „China und Tibet“
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.
Zwischen den Vorträgen gibt es im Umgebendehaus Kaffee und Kuchen
Anmeldung im Büro der Windmühle unter: 03586 340980

Workshop mit Ilona Hönicke
„Der etwas andere Adventsschmuck“
24.11., 9.00–14.00 Uhr
Wir gestalten bezaubernde große Kugeln und Engel in weiß und gold, ganz nach Ihren eigenen Bedürfnissen und Vorlieben.

Veranstaltungen im November im Bulnheim'schen Hof Seifhennersdorf

Im November finden im Bulnheim'schen Hof in Seifhennersdorf folgende Veranstaltungen statt:

Am **Montag, dem 5. November, um 19.00 Uhr** laden die Grenzlandbibliothek Seifhennersdorf und der Bulnheim Verein zu einem Lichtbildervortrag des Abenteuerreisenden Ronald Prokein mit dem Thema: „**Mit Kajaks 3000 km auf der Lena**“ in den Bulnheim'schen Hof ein.

Ronald Prokein nimmt uns mit auf seine abenteuerliche Reise nach Sibirien.

Eintritt: 8,00 € und ermäßigt 7,00 € für Rentner, Schüler, Studenten und Auszubildende

„Lesecafé“ November im Bulnheim'schen Hof

Das „Lesecafé“ November findet am **Dienstag, dem 13. 11. 2018 um 15.00 Uhr** wie immer in unserer gemütlichen Umgebendestube statt.

Gestaltet wird es von Frau Griesbach aus Leutersdorf. Sie liest eigene Kurzgeschichten aus ihrer Zeit als Sportlerin.

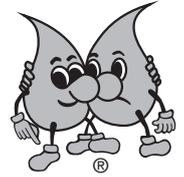
Außerdem wird sie uns mit den Heikus, einer ganz speziellen Gedichtform, bekannt machen.



Dabei werden wir wie immer gemütlich Kaffee trinken. Wir freuen uns auch wieder auf Ihre Anregungen und Vorschläge für die Gestaltung künftiger „Lesecafé“ Nachmittage. Nebenbei können Sie in unserer Bücherstube stöbern. Es freuen sich auf Sie

die Bücherwürmer vom Bulnheimverein Seifhennersdorf

DRK Blutspende November 2018 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 20. November 2018 findet in der Zeit von 17.00 bis 20.00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de



am Freitag, dem 16.11.2018



Am 16. November 2018 findet wieder der beliebte Einkaufsabend im Ortsteil Neugersdorf statt. Das Organisations-

onsteam des Gewerbevereins Oberland hat bereits alle wichtigen Vorbereitungen getroffen. Die ca. 80 teilnehmenden Geschäfte und Vereine sind mit Elan dabei, sich ihre Aktionen und Überraschungen für den Einkaufsabend auszudenken. Einem schönen Event zur Einstimmung auf die Adventszeit steht also auch in diesem Jahr nichts mehr im Wege. Zu Beginn um 17.00 Uhr wird die Oberlausitzer Karnevalsgesellschaft wieder einen Umzug entlang der Hauptstraße von der Volksbank zur Apotheke durchführen. Begleitet werden die Narren in diesem Jahr vom Lampionumzug der Kindergartenkinder. Der Abend endet wie immer um 22.00 Uhr mit dem Feuerwerk.

Einige wichtige Hinweise zur Durchführung der Veranstaltung:

- Aus Sicherheitsgründen wird die Hauptstraße im OT Neugersdorf am 16.11.2018 von 17.00 bis 23.00 Uhr von der M.-Luther-Straße bis zur K.-Kollwitz-Straße für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.
- Das Erreichen und Verlassen von Grundstücken entlang der Hauptstraße ist mit Kfz aller Art (außer Rettungsfahrzeuge) während der Dauer der Veranstaltung nicht möglich.
- Auf das Mitbringen großer Taschen und Rucksäcke sollte möglichst verzichtet werden.
- Zwei große WC-Wagen befinden sich im Bereich Thomas-Mann-Straße und Markt.
- Die Hinweise und Anordnungen der Polizei, des Sicherheitsdienstes und des Veranstalter-Teams (erkennbar an auffälligen Warnwesten) sind zu beachten.
- Die Bushaltestellen „Sparkasse“, „Karl-Marx-Platz“, „Martin-Luther-Straße“ und „Eiskeller“ werden für die Zeit der Vollsperrung nicht bedient und entfallen ersatzlos.
- Die Bushaltestelle „Volksbank“ wird auf die Elsa-Brandström-Straße verlegt und durch die Linien 48, 50, 55, 56 bedient.
- Da auf der Sperrfläche für die Dauer der Veranstaltung absolutes Halteverbot besteht, ist dieses bereits im Vorfeld zu beachten.

Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungshinweise der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf im amtlichen Teil dieser Ausgabe.

Wir freuen uns auf einen schönen Einkaufsabend im Kerzenschein!

*Andreas Häntsch, Presse/Öffentlichkeitsarbeit
Gewerbeverein Oberland e.V.
www.gewerbeverein-oberland.de
www.facebook.com/NeugersdorferFeuerzauber*



NISSAN
Innovation that excites

N-TELLIGENTE WAHL!

NISSAN MICRA N-WAY
1.0 l, 52 kW (71 PS)

PREISVORTEIL!:
€ 1.750,-

AKTIONSPREIS: AB
€ 13.590,-

- Sitzheizung vorn, Klimaanlage
- Audiodisplay mit Apple Carplay® auf 7"-Farbdisplay mit Touchscreen
- Rückfahrkamera in Farbe inkl. Parksensoren hi, u.v.m.

JETZT PROBE FAHREN

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9, außerorts 3,8, kombiniert 4,6; CO₂-Emissionen kombiniert 103,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattungen. *Preisvorteil gegenüber unserem Normalpreis. Angebote gültig bis zum 31.12.2018.

Auto Liebmann
GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
www.autoliebmann.de

GÜNSTIGER ALS DU DENKST

UND LEISTUNGSSTARK WIE ERWARTET: DIE NEUE AUTOVERSICHERUNG DER ALLIANZ.

MIT WERKSTATTBONUS
20%
KASKOBEITRAG SPAREN

Jetzt ein Angebot einholen.

Sven Hebenstreit
Hauptvertretung der Allianz
Mittelstraße 3
02794 Leutersdorf
sven.hebenstreit@allianz.de
www.allianz-hebenstreit.de
Tel. 0 35 86.7 07 34 86
Mobil 01 62.9 49 83 11

Allianz 



OBERLAUSITZER APOTHEKEN OHG

APOTHEKE ZUM HUTBERG HERRNHUT	KREUZ APOTHEKE NEUGERSDORF	AESCULAP APOTHEKE LEUTERSDORF	KREUZ APOTHEKE CUNEWALDE
-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------

Vitamin D ... wie gut sind Sie mit dem „Sonnenvitamin“ versorgt?

Lassen Sie Ihren Vitamin-D-Haushalt bestimmen und profitieren Sie von einer individuellen Gesundheitsberatung.

Der Vitamin-D-Check umfasst insbesondere:

- Die Aufklärung über die Funktionen, Aufnahme und Aufrechterhaltung von Vitamin D
- Eine individuelle Ermittlung Ihres Vitamin-D-Spiegels mittels hochmoderner Technik
- Eine umfassende Beratung über eine gute Vitamin-D-Versorgung (basierend auf Ihrem Vitamin-D-Spiegel)

zum Preis 24,95€

Der Aktionszeitraum in unseren Apotheken:

22.10.18 – 26.10.18	Herrnhut
29.10.18 – 02.11.18	Cunewalde
05.11.18 – 09.11.18	Leutersdorf
12.11.18 – 16.11.18	Neugersdorf

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin.



www.oberlausitzer-apotheken.de

AESCULAP APOTHEKE
LEUTERSDORF

Telefon: 03586 - 386110
Mittelstraße 1
02794 Leutersdorf

Öffnungszeiten
MO - FR 8:00 - 18:00 Uhr
SA 9:00 - 12:00 Uhr

Dein Partner

für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 0358 41 / 307-0 📧 www.woell-intax.de



5. Oberlausitzer Auditorium

21. 11. · ab 16 Uhr · Faktorenhof Eibau (Hauptstr. 214a, Eibau)

»Die digitale Zukunft im Unternehmen«
Neues aus der Finanzverwaltung

Jetzt anmelden per Fax unter 03 58 41 / 307-16
(Bitte geben Sie die teilnehmende Personenanzahl an.)



HBG
Leutersdorf

Wasser  Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Verkaufe preisgünstig
EIGENTUMSWOHNUNG,
ca. 60 m² in Seifhennersdorf,
Nordstraße 51 b,
Telefon 0176 3533120

Mobiler Friseur auf Bestellung



FRISEURMEISTERIN
SIGRID MÜLLER

☎ **01 76 / 24 64 53 64**

Wohlfühlen ...



Corinas

Inh. Corina Weise

MASSAGESTÜBCHEN
& FUSSPFLEGE

... und mit allen Sinnen genießen

Bergstr. 10 · 02794 Spitzkunnersdorf · ☎ 035842 / 209690 · Mobil 0173 3277897

Hiermit möchte ich mich ganz herzlich für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Präsente anlässlich meiner Geschäftseröffnung bedanken. Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Ihre Corina Weise

Hier noch einmal meine Öffnungszeiten für Sie:

Mo – Do – Fr	Di – Mi
7.30 – 12.00 Uhr	8.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr	14.00 – 20.00 Uhr

1 Die genauen Teilnahmebedingungen finden Sie online auf der Seite zum Gewinnspiel: <http://jana-faber-deutscher.ergo.de/de/auto-gewinnen>



Hauptagentur
Jana Faber-Deutscher

Hauptstraße 24, 02794 Leutersdorf
Tel. 03586 788091, Fax 03586 7078440
jana.faber-deutscher@ergo.de
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

Bis zum 31.12.2018
Kfz-Versicherung
abschließen und einen
BMW i3 gewinnen.¹



Versichern heißt verstehen.

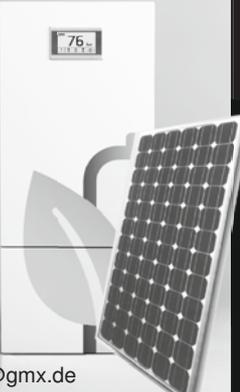
Alles drin, was Sie brauchen:
unsere neue ERGO Kfz-Versicherung.

Ob Sie preisbewusst sind, den Komfort lieben oder höchste Ansprüche haben: Wir bieten jedem den passenden Schutz – und das zu fairen Konditionen.

Elektromeister
Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik**
auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



AUTODienst **KUMPF**
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 76 12-0 · Fax: 0 35 86 / 76 12-34

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig
 Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
 ☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 01 71/471 6061

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

 Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Telefon: 03586/406937 · Mobil: 01 77/1 538645
 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

B® **BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE GMBH**
 Äußere Lauenstraße 19 | 02625 Bautzen
 Tel. 03591 599 499 | Mail info@bemobil.eu

Unseren Produktkatalog finden Sie auf: www.bemobil.eu

Treppenlifte, Hebelifte, Plattform- & Senkrechtlifte

- für Treppenverläufe aller Art, auch Wendeltreppen
- im Innen- und Außenbereich, auch über mehrere Etagen
- individuelle, kostenlose u. unverbindliche Beratung inkl. Angebot
- 4.000 € Zuschuss pro Pflegegrad

Wannenlifte, Alltagshilfen & Elektromobile

- Einstiegshilfen für Badewannen und Duschen
- Aufstehhilfen für gestürzte und pflegebedürftige Personen
- Elektromobile, ohne Führerschein fahrbar

individuelle Beratung · kostenloses Angebot · Vorführung vor Ort

*Wir begleiten Sie
 in schweren Stunden!*




**BESTATTUNGSINSTITUT
 Schenk**
 privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig dienstbereit und unter **(035841) 2380** zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5
 02779 **Großschönau**

 seit 1991
**Geißler GmbH
 Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen
☎ 03586/788133
 02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
 – Nähe Markt / Busplatz –

 **Degwerth Bestattungen**

Geschäfts-Übernahme



Inhaber Sandy Hees
 Hauptstraße 88
 02739 Neueibau
Tel.: 03586-33010
 Fax: 03586-330125

 Tag + Nacht erreichbar

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

Bestattungsvorsorge
 – heute schon an morgen denken!

**Bestattungshaus
 Abschied**
 Inhaber Michael Mrochem

TAG & NACHT:
 **03585/
 4685500**

NEUE ADRESSE:
 02708 Löbau
 Promenadenring 6
 Frau G. Werner
 Niedercunnersdorf
☎ 035875/60378

www.bestattungshaus-loebau.de

 Christine & Katrin Eichhorn

**Neugersdorfer
 Bestattungen**

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Fachgerechte Fußpflege ✿ **Kosmetik**

Inh. Jana Luft
Jana's
 Beauty and Trends

Hauptstraße 68
 02794 Leutersdorf
 ☎ 0152 09889112

freitags
8.30–17.30 Uhr
 und nach Absprache

- ✿ kosmetische Gesichtsbehandlung
- ✿ Fußpflege
- ✿ Wellness/ Massagen
- ✿ Infrarotsauna

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- | | |
|--|---|
| ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter | ✓ Ersatzteilhandel |
| ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter | ✓ Unterbodenversiegelung |
| ✓ HU/AU täglich | ✓ Elektronikdiagnose |
| ✓ Reifendienst | ✓ Achsvermessung |
| ✓ Autoglas/Scheibenreparatur | ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser |
| ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten | ✓ PKW Transporte (nicht Ausland) |
| ✓ Klimaanlage wartung/-Instandsetzung | ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik |
| ✓ elektronischer Stoßdämpfer test | ✓ Sägekettenschärfdienst |

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (chem. Tankstelle Freund)
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

TAXI KÄRNTH☎ **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- | | |
|---|-----------------------------|
| ✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns) | ✓ Kleinbus bis 8 Personen |
| | ✓ Fahrten zu allen Anlässen |



SVEN RÄTZE
 TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen
 Pal. Rekord-Kohle für 225,-€ (1000 kg)
 Pal. Holzbriketts für 185,-€ (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Eisen- und Buntmetallrecycling
 Containerdienst und Altpapierannahme
Berger Recycling Gruppe


Hintere Dorfstraße 15a
 OT Obercunnersdorf
 02708 Kottmar
 Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
 Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–11.00 Uhr



www.berger-recycling-gruppe.de



Ihr Mobiles Reisebüro
 Tel.: 03583/696303

Unser Reisebüro kommt auch zu Ihnen!

Keinen Stress, keine Hektik, sondern kompetente & freundliche Beratung in netter Atmosphäre bei Ihnen zu Hause oder in unserem gemütlichen Büro! Preisvergleiche, viele Infos, wertvolle Tipps & umfangreicher Service.

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Sommersaison 2019 teilweise zum Buchen frei gegeben
Nutzen Sie die günstigsten Frühbucherrabatte jetzt!

Frühling auf Mallorca: Mandelblüte, Rad fahren & Sonne genießen
Top zum Erholen ** Hotel Don Leon (Kundenbew.: 5,8 = Spitze)**
 März ab Dresden, **1 Woche Halbpension ab 587 EUR** pro Person
Familienhotel ** Ferrer Janeiro (Kundenbew.: 5,5 = sehr gut)**
 März ab Dresden, **1 Woche HP ab 401 EUR** pro Person; Kind: 251 EUR
 1 Woche All inclusive ab 490 EUR/Kind: 281 EUR

Berge & Meer und TV-Angebote auch bei uns buchbar!
So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Pflege-
Dienst
 Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf
 Rumburger Straße 25
 02782 Seifhennersdorf
 Tel. (03588) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

Erweitertes Leistungsangebot!



Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: 03583-795707 · Fax: 03583-795711 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

Ärzte

Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 2 a, Leutersdorf

☎ 03586 386140

Sprechzeiten

Montag 8.00–11.00 und 14.30–17.00 Uhr
 Dienstag 8.00–11.00 und 16.00–17.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–11.00 und 15.00–18.00 Uhr
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

Praxis Dr. Varga

Fachärztin für Innere Medizin

Sprechzeiten
Praxis Dr. Gerlich / Dr. Nyklova
 Leutersdorf, Hauptstraße 33

☎ 03586 386225

Montag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr
 Dienstag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.30 Uhr
 Donnerstag 8.00–11.30 und 14.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–14.00 Uhr
 Akutsprechstunde täglich

Sprechzeiten Praxis Dr. K. Varga

Seifhennersdorf, Otto-Simm-Straße 2 a

☎ 03586 404225

Montag 8.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr
 Dienstag 8.00–12.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.00–16.00 Uhr
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

Arztpraxis Dr. med. Susanne Voigt

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hauptstraße 13 a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 26579

Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr
 Dienstag 7.30–11.00 Uhr
 Mittwoch 7.30–11.00 Uhr
 Donnerstag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

Zahnärzte

Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allg. und Kinderstomatologie

Poststraße 2, Leutersdorf

☎ 03586 386103

Sprechzeiten

Montag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Dienstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Mittwoch nach Vereinbarung
 Donnerstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Freitag 8.30–13.00 Uhr

Schmerzsprechstunde

Montag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Dienstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Donnerstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Freitag 8.30–9.00 Uhr

Zahnärztin A. Lindner

Hauptstraße 43, Leutersdorf

☎ 03586 386172

Sprechzeiten

Montag 7.00–11.00 und 13.00–15.00 Uhr
 Dienstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr
 Mittwoch 7.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr
 Freitag 7.00–11.00 Uhr

Zahnärztin A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 27493

Sprechzeiten

Montag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr
 Dienstag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr
 Mittwoch 15.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 7.30–12.00 und 13.00–16.00 Uhr
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

Apotheke

Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf

☎ 03586 386110, Fax 789150

www.oberlausitzer-apotheken.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–18.00 Uhr
 Dienstag 8.00–18.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–18.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–18.00 Uhr
 Freitag 8.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–12.00 Uhr

Physiotherapie

Physiotherapie Kathleen Wittwer

Bahnhofstraße 4, Leutersdorf

☎ 03586 369676

www.physiotherapie-wittwer.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr
 Dienstag 8.00–19.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–14.30 Uhr

Hauptstraße 13 a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 29797

www.physiotherapie-wittwer.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr
 Dienstag 7.00–19.00 Uhr
 Mittwoch 7.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr
 Freitag 7.00–12.30 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
3./4. 11.	DS Ulbrich	Hauptstraße 66 Großschönau ☎ 035841 35294
10./11. 11.	Dr. med. C. Mann	Poststraße 2 Leutersdorf ☎ 03586 386103
17./18. 11.	Dr. med. Hochberger	Mozartstraße 10 Zittau ☎ 03583 700366
21. 11.	DS Apelt	Spitzkunnersd. Straße 3 Großschönau ☎ 035841 35484
24./25. 11.	Dr. Msc. Spychala	Nordstraße 10 Zittau ☎ 03583 704283

Sprechstunden werden an diesen Tagen **von 9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus. Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116 117**

Anzeigen

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116 117**
Notruf ☎ **112**

Mineralöl NEUMANN*... bringt Wärme ins Haus***Ihr Partner für Heizöl**☎ **03586 702743**☎ **0800 0301674**** gebührenfrei, im dt. FestnetzNEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF**HELLMUTH ENERGIE***... persönlich, fair und nah!***Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586/386147****HEIZÖL | HOLZPELLETS****Fachfußpflege im Stad'l****NEUKUNDEN-SCHNUPPERAKTION
im November 2018****Fachfußpflege nur 11,00 Euro**Bitte nur telefonische Terminvereinbarungen
unter 01525 3432015 oder 350228 (AB)Wohlfühl-Werkstatt (neben Eiscafé LaLuna)
R.-Breitscheid-Straße 2 | 02727 NeugersdorfTino Jähne,
ärztlich geprüfter
Fachfußpfleger/
Kosmetiker/Masseur**VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...****Bauernhof
Lutz und Beate Linke****Freitag, 2. 11.
Frischfleisch vom Rind und Kalb**

- frische haus-schlachtene Leber- und Blutwurst
- Wiener und Bockwurst vom Kalb

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./ Fax 035842 26681

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 3307-0, Telefax 03586 3307-19Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 4180
E-Mail post@gustavwinter.de**Nächster
Redaktionsschluss
16. 11. 2018**